

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Fél évre . . . 40 L — b.  
Egy évre . . . 20 L — b.  
Egy hóra . . . 7 L — b.  
Nyilttér sora 6 L — b.  
Bírd. petitsora 3 L — b.

# SZÉKELY UJSÁG

Kézdivásárhely és Vidéke Gazdasági Egyesületének hivatalos lapja.

Megjelenik  
hetenként kétszer:  
csütörtökön és  
va. árnappal reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Soseana Gen. Averescu-ut 4.

Felelős szerkesztő: Dr. I. Diósné Ödön.

Kiadja a Societate Anonima Tipografia Targul-Sacuilor.  
Kézdivásárhelyi Könyvnyomda Részvénytársaság.

Segéd-szerkesztő: Kovács J. István.

## Szent István.

Hiszem és vallom . . .

Hogy a dicsőséges magyar történet könyve nincsen még lezárva.

Hogy több, mint ezer év áldozatos küzdelme nem halhat bele az örök elmulásba, mert ami ebből a történetből igazi nagyság volt, az messze kimagaslik a feledés ködéből, mint az elsüllyedt gálya árboca a végtelen vizek hullámaiból.

És hiszem és vallom, hogy a dicsőséges mult minden alkotása, mely meg nem hamisítható erkölcsi törvényeken épült fel, mint örök példakép fönn fog állani és záloga lesz ezer vihartól megtépett nemzeti életünk ujászületésének.

A multnak valamennyi nagy alkotása közül, mely a magyar fajnak az élethez való jogát erősíti, a legszentebb a Szent István király műve. Ez a mű a több mint ezeréves magyar keresztyén kultusz és az ebből kisarjadt ezeréves magyar kultúra.

Nekünk az első magyar király neve nagyon sokat jelent. Jelenti turáni vérünk belekapcsolódását az európai népek életközösségébe. Jelenti történelmi nagy elhivatásunkat, mely a régi magyar imperiumot nyugat védő falává tette a keleti barbár hullámverések ellen. De jelenti örök időkre megbonthatatlan nemzeti egységünket is. Az a bűbajos klenodium, amit Szent István koronájának nevezünk, egybe forrasztó szent kapocs volt itt a népek millióinak. Nekünk szinte evangéliumi sugalmazással szólt az a királyi jelvény: „Hányszor akartalak titeket egybegyűjteni, mint ahogy a tyúk szárnyai alá egybegyűjti az ő fiait!”

Az idő kereke nagyot fordult. Az az imperium, melynek szentséges szimbóluma az első nagy király koronája volt, összetört. Legdrágább gyöngyei nemzeti nagyságunk szent talizmánjának idegen kezekbe vándoroltak.

Uj koronák új keretében ragyog sok drágakő, ami eddig a mi világhíres gazdaságunkat szimbolizálta.

Mi, a széttört szent korona négy országra szét szórt alattvalói hagyományos faji becsületességünkkel, közmondásos koronatiszteletünkkel és a törvények előtt való őszinte hódolatunkkal igyekszünk beleilleszkedni új elhelyezkedésünk kereteibe. És készek vagyunk mindenre, amit

sorsunk új intézői az állami rend érdekében tőlünk követelnek.

De egyet nem kívánhatnak. Mert az a kívánság természetellenes és így annak teljesítése is lehetetlenség. Nem kívánhatják, hogy kulturánkat, amit ezer év heroikus küzdelme ellenére is oly magasra építettünk, most vissza bontogassuk. Nem kívánhatják, hogy az egyetemes emberi kultúrának, melyben Szent István hatalmas szelleme tört először utat, nálunk kiépült részéről levakarjuk azt a drága faji patinát, amivel azt géniuszunk alkotó keze vette körül.

Ennek a faji patinával bevont emberi kultúrának erejét magyar iskoláink izmosították és ma is ezek tartják fönn. Ennek a kultúrának életérdeke tehát, hogy magyar iskoláink fönmaradása ne csak meg ne nehezítettessék, de a jogokkal együtt kötelességeket is öröklő új államhatalom támogatását is megnyerjék. Mert a kulturai fejlődés bármely faj alkotó erejét is hirdesse, mindig egyetemesen emberi. Haszna: minden hatalomnak nyeresége; virágzása: minden államnak dicsősége!

(Sz - 6.)

## A külpolitikai horizont

Lloyd George az angol álláspontiról. — Poincaré oka a londoni konferencia fölbomlásának. — A franciák félnek a német reakciótól.

A „Petit Parisien” londoni tudósítója szerint Lloyd George a minisztertanácsban a helyzetet a következőképen rajzolta: Nekünk egy csomó francia javaslattal volt dolgunk, melyeknek nagy része azt célozza, hogy Németországot kényszerítsük fizetési kötelezettségeinek teljesítésére, amelyeket a jóvátételi bizottság rá kirott. A mi politikánk ellenben azt a célt szolgálja, hogy Németországnak az entente hatalmakkal való jóakaratu együttműködésével hajtsák végre a versaillesi békeszerződést. Erről az álláspontiról, mely az angol politikának alapját képezi, nem mondhatunk le.

Londonból jelentik: Az angol sajtó részletesen foglalkozik a konferencia sikertelenségének okaival. A lapok erősen hangsúlyozzák, hogy Poincarénak a német állami erők és bányák felügyeletének kérdésében való magatartása juttatta a konferenciát a feloszláshoz. Lloyd George az angol miniszterek és a szövetséges államok vezetőinek támogatásával utolsó kísérletét is megtette, hogy megegyezésre jusson, de eredménytelenül, mert Poincaré hajthatatlan maradt. A konferencia felbomlását az entente komoly veszélyeztetésének tekintendő, különösen, ha tekintetbe vesszük a francia sajtónak roppant eilenséges hangulatát és elkésredését az angolok magatartásával szemben, melyet a franciák felfogását illetőleg tanusítottak. Az angol sajtó rámutat a franciák esztelen politikájára s Franciaországot vádolják, hogy ha Európa teljesen tönkre megy.

Az „Oeuvre” c. párisi lap Angol- és Franciaország közötti esetleges szakítást bünténynek minősíti. Szerinte Poincarénak és Lloyd George-nak nem lett volna joga, hogy nem főjelentőségű kérdés által a szövetségesek és a francia-angol entente közti egységet megbontsák. Egy ilyen szakadás egyértelmű volna a reakciók Németország győzelmével, lehetetlenné lenne téve

a kárpótlási kérdés kedvező megoldása s Franciaországnak utolsó reménye is szertefoszlának, hogy Németországtól a jóvátételi összeget megkapja, ami által Európának pénzügyi katasztrófája következne be (1). A szakadás — a lap szerint — gonosztett volna Francia-, Angolország és egész Európa érdekeivel szemben.

## HIREK

Szombat, aug. 19.

— Magyar nemzeti ünnep Bécsben. Holnap, Szent István király ünnepén Bécsben a kapucinusok új piactéri templomában 10 órakor ünnepélyes misét tartanak. Érdekes, hogy az osztrák fővárosban megtarthatják ezt a magyar nemzeti ünnepet s még olyan nem keresztyén irányu lapban is, mint a „Neue Freie Presse” a „helyi hírek” legelsejében hívhatják fel erre a Bécsben tartózkodó magyarok figyelmét. Boldog bécsiek! Ők Szt. István napját, mint magyar nemzeti ünnepet is megülhetik, nekünk csak mint egyházi ünnepet szabad megülnünk s vajjon templomunk így is meg fog-e telni?

— A papok is taníthatnak az elemi iskolákban. Bukarestből jelentik: A közoktatásügyi miniszter elrendelte, hogy olyan falvakban, ahol nincsenek tanítók, az iskolafenntartók ideiglenesen a lelkészeket is megbízzák a tanítással. Az ilyen lelkészeket a rendelet szerint a tanítók illetményeiben részesítendő. A közoktatásügyi miniszter ezzel az intézkedéssel egyik korábbi és különösképpen a magyar felekezeti iskolákat sújtó rendeletét módosította, amely kereken eltiltotta a tanítói oklevéllel nem rendelkező lelkészeket az elemi iskolákban való tanítástól.

— Ellopták a község kasszáját. Tegnapelőtt éjszaka vakmerő betörést hajtottak végre Kézdiszentkatolnán. A község háza hivatalos helyiségébe behatoltak és elvitték a pénzes vaskasszát. A kasszában, melyet reggel a község határában találtak meg kifosztva, állítólag 3000—4000 leu lehetett. A tetteseket keresi a csendőrség.



— Nagy dolgok készülnek. A jövő hét folyamán Dornavatrán Bratianu Jonel elnöklété alatt igen fontos minisztertanács lesz. Valamennyi miniszter, aki a görög trónörökös család fogadtatására Szinajába érkezett, hétfőn elhagyja Szinaját és Dornavatrára utazik. Bukarestből jelentik: A jövő hét folyamán Mardarescu tábornok, hadügyminiszter elnöklése alatt a legfőbb haditanácsnak fontos ülése lesz Szinajában. Ezen a tanácskozáson Károly trónörökös, tengerészeti főfelügyelő is részt fog venni.

— Legszebb a harminc-negyvenéves asszony. Ismét egy francia ember, ezúttal festő, kockáztatja meg azt az állítást, hogy legszebb az asszony 30 tól 40 éves koráig. Kijelentéséhez hozzáfűzi azt is, hogy ezen a véleményen vannak a szabónők, általában pedig a divat szakértője. — A legcsodálatosabb asszony, akit életemben láttam — így mondja el — 36 esztendő volt. Még akkor is szép volt, amikor már messze túlhaladta a negyvenedik esztendőt. Kifejti ezután, hogy a női termet szépsége legjobban a 22-ik és 25-ik esztendő között jut érvényre. De azután hozzáteszi: „Az érett asszonynak az arca azonban szebb, mert arcvonásai több karaktert fejeznek ki. Minden éles vonás kiegyensúlyozódott benne. Ezáltal finomabb és beszédesebbé válik az arc. Fiatal korban talán csinosabb, vonzóbb, de még igen gyorsan változik, hogy tartós szépséget csak a későbbi esztendőkhöz érjen el.” — Ez a téma, mint mindig Balzac óta, élénk vitára talált. Csak meg kell kockáztatni ezt a kijelentést és máris elburjánzik körülötte a vita, mint a gomba. A francia s nyomukban a német újságok felvetik a kérdést: igaz-e a francia festőnek? Azt fejtetik ki, hogy a kérdés azon fordul meg: mit keresnek a férfiak, általában az emberek a női szépségben, gyermekességet, vagy nőiességet, értelmet, vagy könnyedséget, tartózkodást vagy öntudatlan kívánsága irányítja véleményét a női szépségről. Eppen ezért az ifjúságnak is, az érett asszonynak is megvannak az értékei. Szépségük ott a legboldogítóbb, ahol teljesen megfelelnek a férfi vágyának. Eppen ezért igaz van ennek a francia festőnek, aki megénekli a harmincéves asszonyt. De épp úgy igaz van a tizennyolcéves szépség hirdetőinek. A saját egyéniségének a kiegészítése — ezen fordul meg az egész kérdés s egyes francia szerelmi szakértők szerint ez az egyszerű megállapítás teszi világgossá a szerelem minden megfoghatatlanságát.

## LEGUJABB.

### A francia delegáció hivatalos jelentése a londoni konferencia sikertelenségéről.

(A Havas-ügynökség jelentése.) A francia delegáció a tanácskozások megkezdésétől fogva állandóan a türelemnek és mérsékletnek adta tanujelét. Hivatkoztak Franciaország helyzetére, tiz virágzó kerületének elpusztítására s a közös ügy érdekében hozott óriási áldozataira, melyek a szövetségesekéit messze felülmúlják. Mivel Franciaország az elpusztított vidékei helyreállításának elsőbbségétől mindig elállott, bizton remélhette, hogy Németország fizetési kötelezettségeinek teljesítése 1921. május 1. után biztosítva lesz számára a fizetési tervvezet keretei szerint. Németország márkájának értékét a mindig szaporított bankjegyek kiadása által — mely havi 10 milliárdot tesz ki — rendszeresen és szándékosan rontotta s nem szünt meg a márkát külföldön ezen célból eladni. A márkát külföldi forgalma ezért igen nagy lett, úgy, hogy március havában elérte a 100 milliárdot. Németország terve igen egyszerű: külső adósságai nincsenek, míg Franciaországnak, Angliának és Olaszországnak roppant nagy külföldi adósságai vannak.

Az a cél, hogy a márkát értékesítsék miatti a jóvátételi összeget leszállítsák. Németország politikájának tendenciája az, hogy Európa szemében fizetéseketlennek tűnjön föl. Így magyarázható meg pénzének rendszeresen folytatott elértéktelenítése. Németország saját hitelképességét csökkenti s arra számít, hogy a szövetségeseket ezáltal kényszerítheti nemzetközi kölcsön nyújtására. Reméli, hogy első hitelművelete, melyet neki nyújtanak, zálog nélküli lesz s azt hiszi, hogy elegendő fizetett, ha a körülbelül 20 milliárd hitelét a jóvátételre fordítja.

Németország helyzete így sokkal jobb lenne, mint a győztes államoké, mert aránylag csekély külföldi adóssággal hatalmas ipara érintetlen maradna s ennek következtében Európában és az egész világon újra visszanyerné a szövetségesek kárát a gazdasági fölényt, melyet a háború folytán elveszített.

### Franciaország nélkül egy negyed óra alatt létrejött volna a megegyezés.

Lloyd George lapja, a „Daily Chronicle” írja: Ha Franciaország nem lett volna jelen, a többi szövetségesek negyed óra alatt kielégítő megegyezésre jutottak volna. Franciaország két egymással ellentétes célra törekszik: Németországot teljesen tönkre tenni és mégis fizetésre kényszeríteni. A moratorium ügye most a jóvátételi bizottsághoz kerül. A természetes utat az volna, ha a bizottság év végéig moratoriumot adna a szövetségeseknek a tél kezdetén összeülő újabb tanácskozásig. Az egyedüli előrelátható következmény az, hogy Franciaország széttepi a versaillesi békeszerződést és Németország ellen saját felelősségére külön akciót indít. Ha Franciaország ezt megteszi, Anglia is tudni fogja, mit kell tennie. De nem igen merjük azt gondolni, hogy Franciaország ilyen veszélyes kalandra vállalkozzék.

A kézdivásárhelyi j.-biróság mint telekkönyvi hatóság.

2385/1921. szám.

### Árverési hirdetmény-kivonat.

Az Albina takarékos és hitelintézet brassói fiók telep végrehajtónak Bálint Ferencné Turóczi Róza és Turóczi Géza kézdivásárhelyi lakos végrehajtást szenvedők ellen indított végrehajtási ügyben a telekkönyvi hatóság a végrehajtási árverést 600 leu tőkekövetelés és járulékaik behajtása végett a kézdivásárhelyi járás-bíróság területén levő, Kézdivásárhely városban fekvő, s a kézdivásárhelyi 677. szíjtkvben foglalt A + 1346/2/a. hrszámú faház s udvarnak B. 4. sorsz. szerint Turóczi Géza nevére álló 1/3 részére és a B. 9. sorsz. szerint Bálint Ferencné Turóczi Róza nevére állott s időközben Turóczi Géza és Turóczi Albert nevére átrú 1/3 rész illetőségre 640 leu kikiáltási árban még pedig azzal, hogy ezen árverés által C. 20. alatt Turóczi Béláné Szász Róza javára bekebelezett hasznélvezeti jog nem érintetik elrendelte.

Az árverést 1922 évi szeptember hó 12 napján délelőtti 9 órakor a kézdivásárhelyi járásbíróság mint telekkönyvi hatóság hivatalos helyiségében fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlan a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabb áron nem adható el.

Az árverelni szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 20%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal számított óvadékképes értékpapírokkal a kikiáltásnál lenni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltásnak átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881. LX. t.-c. 147., 150., 170. §§.; 1908. XL. t.-c. 21. §.)

Az aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegészíteni (1908. XLI. 25. §.).

Kézdivásárhely 1921 évi szeptember hó 9-én.  
Fekete s. k., j.-bíró. A kiadmány hitelűl:  
László Sándor,  
iroda tiszt.

### Egy jókarban levő fedeles kocsi eladó. — Cím a kiadóhivatalban.

### Külföldi átutalásokat az Agrár Takarékpénztár Részvénytársaság Kézdivásárhelyi fiókjának

a legelőnyösebben eszközöl Magyarország, Ausztria, Csehszlovákia, Németország, Olaszország, Szerbia és más országok összes városaiba napi árfolyamon, vagy előre megállapított fix áron.  
Vesz és elad idegen pénzeket, csekket napi áron.  
Elfogad betéteket magas kamatozás mellett és kívánatra azonnal visszafizeti.  
Kölcsönöket nyújt váltókra és bekebelezés mellett ingatlanokra, ugyancsak árukra.  
A bankszámba vágó mindennemű egyéb ügylettel foglalkozik.

TISZTIT, FEST, VÁNYOL és PRESEL a legjutányosabb árban, gyorsan és pontosan felelősség mellett SVAABA. Gyűjtőde: FEJÉR L. FIAI CÉG.

### Önkéntes árverés.

Néhai özv. Szöcs Dánielné sz. Kovács Karolina hagyatékát képező a kézdivásárhelyi 1689 tjkvben 474/2, 479, 430 br. sz. alatt felvett épületes borsótelep, mely áll egy egyemeletes kőházból és egy földszintes házról s a szükséges mellék helyiségekkel, a földszintes forgalmas üzlethelyiséggel, f. évi augusztus hó 27-én d. u. 3 órakor a helyszínen tartandó önkéntes nyilvános árverésen a legelőbbet ígérőnek az örökösök által eladandó adati.

Árverési feltételek Kézdivásárhelyen dr. Vargha Béla ügyvéd irodájában, Sepsiszentgyörgyön Csikó-43 sz. Szilágyi Gézánnál megtudhatók.

## Kükküllőment

I. rendű asztali és fajborok a CZELL-féle medgyesi borpincéből nagyban vételnél jutányos árban kaphatók: BENE ALBERT — üzletében, Kézdivásárhelyt. —

Megvételre keresek egy jókarban levő fa vagy vas gyermekágyat — Cím e lap kiadóhivatalában. —

Egy jó családból való, 4 középiskolát végzett tanuló felvétetik OSISZÁR PAL cégnek.

Egy kevésbé használt, finom kivitelű, család FEDELES HINTÓT keresek megvételre. — Dr. Diénes Jónó ügyvéd. — Kézdivásárhely. —

### Naponként friss vágás.

Látogasson el üzletünkbe, ahol állandóan friss marha-, borjú- és sertéshus, ugyancsak mindenféle hentesáruk olcsón és modernül kiszolgálva kaphatók. KOVÁCS és KUNA, hentes és mészáros.

Eke, ekefej, borona, vetőgép, répvágó, szecsavágó

legolcsóbban és legjobb minőségben kapható:

BARTHA ÁRPÁD-nál SEPSISZENTGYÖRGYÖN.

Fiókok: Kézdivásárhelyt és Csikszerezében.

2 vagy 4 középiskolát végzett fiút NYOMDÁSZ-TANULÓNAK felvesz a Kézdivásárhelyi Könyvnyomda r.-l.

A T. VEVŐ KÖZÖNSÉG becses tudomásaért kívánom hozni, hogy ÜZLETÉMBEN Denaturált szesz 1 liter :: állandóan kapható; ugyanott :: 18 leu bőr, talp és mindennemű szuszterkelek a legjutányosabb árban szerezhetők be. Szíves pártfogást kér, tisztelettel Benovits Béla, bőrkereskedő.

Mindenféle nyomtatványt gyorsan és csinosan kiállítva elkészít a KÉZDIVÁSÁRHELYI KÖNYVNYOMDA R.-T. villanyerőre berendezett műintézetében.

Nyomatott a Kézdivásárhelyi Könyvnyomda Részvénytársaság villanyerőre berendezett könyvnyomdájában.